

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.

Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.

Nyilttér
soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.

Amen.

A munka esztendeje

A trianoni békeszerződés idején Olaszország miniszterelnöke Nitti volt. Ő is aláírta a Magyarországot szétzaggató ukázt. Pár év múltán ez a férfi levelet intézett egy budapesti nagy napilap szerkesztőjéhez, a melyben „szívélyes üdvözlét küldi Magyarországnak, ennek a nemes nemzetnek, amelynek Európa civilizációja megmenekülését köszönheti”. Nitti mond ennél még súlyosabb dolgokat is: „Magyarországgal a legnagyobb igazságtalanságok történtek és a legnemtelenebb békeszerződés jutott osztályrészéül.” Ezt az a férfi mondja, aki maga is aláírta ezt az igazságtalan szerződést. Nitti azonban törhetetlenül bizik a megcsontott Magyarország feltámadásában s arra kéri Magyarországnak népét, hogy maga se kételkedjék jövőjében. Tanácsal is kész szolgálni: Magyarország törekedjék minden erejével pénzügyeinek megszilárdítására és gazdasági életének talpraállítására. Jólesik ez a biztatás abban a nehéz küzdelemben, amelyet a magyar kormány és a nemzet folytat gazdasági bázisának kiépítése tekintetében. Amikor az 1924-ik esztendő köszöntött a nemzetre, még támolygó léptekkel, de határozott célkitűzéssel haladtunk eme cél felé a bizonytalanságok és a leküzdhetetlennek látszó nehézségek tömkelegében. A kormány energikus munkáját azonban máris kézzelfogható eredmények mutatják. Két évre megszerkesztette a magyar kormány a négyszázmillióban megállapított aranykölttségvetést, amelyre már fedezet is van. A külföld bizalma velünk van, amit fényesen igazol az a 250 millió külföldi hitel, amelyet az egyes államok vetélkedve jegyeztek tul. Maga Anglia — amint ismeretes —

tízmillió font helyett huszmil-liót ajánlott fel Magyarországnak. Ennek a bizalomnak természetesen folyománya lett, hogy pénzünk szédületes esése megállott, koronánk értéke állandósult, sőt egy kissé javult is.

Napról-napra egyre határozottabb léptekkel haladunk a gazdasági konszolidáció felé, helyet harcolva ki a becsültebb üzleti szellemnek. Ma már nem kell féltünk a koronát a spekulánsok manőverétől, a tőzsde is megtisztult a jogtalan vámszedők légiójától s minden alapja meg van annak, hogy a még mutakozó, de muló nehézségeket meguszva, megteremtjük az alapját egy jobb és boldogabb gazdasági korszaknak.

Az 1925-ik esztendő küszöbén nem irhatjuk még azt, hogy minden munkánkat elvégeztük, mert a reformok és időszerű alkotások tömkelege vár még a nemzetre, mégis örömmel konstatalhatjuk, hogy ráléptünk arra az utra, amelyen haladva a nemzetmentő munkát siker koronázza.

Politikai tekintetben is határozott eredményeket lehet

látni. A nemzet ügyeinek vi-tele egy olyan többségi párt kezébe jutott, amelyik alkotni akar, dolgozni tud s ügyesen tudja kiválasztani soraiból a tehetséges férfiakat, akik minden erejüket a nemzet sorsának megjavítására fordítják. A parlamentárizmust lezüllesztő eldurvult tárgyalási tónus is a múlté már, mert a házszabályrevízió lehetetlenné fogja tenni a jövőben azok-

nak a turbulens elemeknek az időpocsékolását, akik eddig politikai céljuknak tekintették a rendzavarást és a munka megbénítását. Nyugodt lelkiismerettel zárjuk le tehát az Ő-esztendőt, mert az élen lévők megtették kötelességüket s ugyanakkor duzzadó erővel indulunk az új esztendőnek, amelyet már előre bátrau nevezhetünk a munka esztendejének,

Az 1925 évi házbér és haszonrészesedés

A lakásoknál az 1917 novemberi lakbérnek februárban 20, májusban 25, augusztusban 30, novemberben 36 százalékát kell fizetni. — Az üzleteknél a februári, májusi és augusztusi negyedre az 1917 évi novemberi bér 42 százaléka, a novemberi negyedre 50 százaléka fizetendő.

A hivatalos lap szerdai száma közölte a pénzügyminiszter rendeletét, amely az 1925 évre szóló kincstári haszonrészesedés kivételéről intézkedik a következőkben:

A kincstári haszonrészesedés összege, tekintettel arra, hogy a részesedés a mindenkori tényleges házbér után fizetendő, 1925-ben is negyedévenként fog változni.

A kincstári részesedés alapja

Ama városokban és községekben, melyek a lakásrendelet hatálya alá tartoznak, úgy a lakások, mint az üzleti célra használt helyiségek bérlői az általuk bérelt helyiségek után az 1917 évi novemberi bérnégyedre érvényesen kikötött bérnek (alapkérbér) a törvényben százalékszerűen

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(105)

III.

A cseh megszállás.

Smekal Wlada volt közöshad-seregbeli katonatiszt vette át május 1-én a rendőrkapitányi hivatalt a megszálló csapat főparancsnokának rendelkezésére. Feladata körébe azonban kizárólag a megszállás sikere érdekében szükséges intézkedések tartoztak, míg a polgárokat érdeklő rendőrhatalmási teendőket a május 4-én visszatért s a városi tisztviselők kérésére hivatalát újból elfoglalt Schmidt Lajos vette át. Ideiglenesen tehát két rendőrsége is volt a városnak, amelyek egymás cirkulusait nem zavarták. Smekal főleg a kommunisták ártalmatlanná tételével foglalkozott. Erős kémszervezete támogatásával jóformán éjjel-nappal razzliát rendeztetett s kiméltlen szigorral kezelte a hurokra ke-

rülteket, akik közül kevés szabadtul az olvasatlan huszonötötől. Némi rostálás után Kassára toloncoltattak a gyanusak, hogy onnét Therezienstadtbba küldésenek.

A kommunistákkal való szigorú, sőt itt-ott tatán tulszigorunak is mondható elbánást annál kevésbé vették zokon a cseheknél Ujhelyben, mert a megszállás estéjén és a rákövetkező napon a csöcselékből egyesek hangoztatták, hogy a csehek közt is sok „elvtárs” akad, akik alkalomadtán semmivel se lesznek a burzsujokkal szemben kiméltesebbek azoknál, akik kereket oldottak. A Therezienstadtbba való foglaltszálítás hírére azonban már a csehek uralmi céljaival hozták kapcsolatba. Egyébként voltak más jelek is, amelyek elárulták, hogy a csehek nem csupán a kommunisták kifüstölése végett szállták meg a várost. Smekal nem tűrte a csak magyar nyelvű falragaszt. Majd rendeletet adott ki, amely szerint a nemzeti címer, vagy a Szent

István koronája a hivatali jelzőtáblákról eltüntetendők. A postahivatalt megtömték mindkét nemű cseh csöcselékkel, a hivatalos hirdetések cseh-magyar szöveggel nyomattak és az ősi „Sátoraljauhely” helyett felbukkant a „Novemeszto pod Satrum”, hullarabló név. Volt mégis valami, amiben különbözött az ujhelyi megszállás Kassa megszállásától. — Emitt egy-kettőre el kellett tüntetni minden magyar nyelvű felírást az utolsó kurta korcsma ceg-táblájáig, míg Ujhelyben ilyesmiről nem esett szó.

A csehek nemsokára kapkodással azt árulták el, hogy maguk sincsenek tisztában tulajdonképeni céljaikkal. Ujhelyt megakarták tartani s azt a fegyver jogán is követelték. Néhány lövést váltottak ugyanis este Bettelheim vörseivel Csörgőnél, amely után lengő zászlóval vonultak be a városba, ahol — amint említettük — az utcai csöcselék „éljen” rivalgással fogadta őket. A csehek tehát Ujhely háláját is számításuk

Egyes szám ára 1000 K.

meghatározott hányadát aranykoronáértékben kötelesek a háztulajdonosnak (bérbeadónak) fizetni. Nevezetesen: a lakások után az 1925 évi februári bérévnegyedre az említett alpbér 20 százalékát, a májusi bérévnegyedre az alpbér 25 százalékát, az augusztusi bérévnegyedre az alpbér 30 százalékát és a novemberi bérévnegyedre az az alpbér 36 százalékát kötelesek fizetni.

Az ipari vagy kereskedelmi foglalkozást űző egyének által üzleti célra (műhely, üzlet, iroda, raktár stb. céljára) használt helyiségek után az 1925 évi februári bérévnegyedre az 1917 évi novemberi alpbérnek a 42 százalékát, a májusi, továbbá az augusztusi és a novemberi bérévnegyedre az említett alpbérnek 50 százalékát kötelesek a bérlők fizetni.

A kincstári haszonrészesedés alapjául szolgáló házbérek eszerint a lakásoknál minden bérévnegyedben, az üzleteknél pedig a februári és májusi bérévnegyedben változnak. Ennek megfelelően változnak azok az összegek is, a melyeket a bérlők, a bérbeadónak a kincstári haszonrészesedés megtérítése fejében fizetni tartoznak.

A bérbé nem adott helyiségek részesedése

A házbirtokos, vagy hozzátartozói, vagy alkalmazottai, vagy esetleg más által bérfizetés nélkül használt épületek vagy épületrészek (helyiségek után járó) kincstári házhasonrészesedése alapjául

körébe vonták. Hennoque francia tábornokot akként informálták, hogy Sátoraljaujhely örömmel hódol be a cseheknek s amint a későbbi események igazolni fogják, a felületes franciát meg is lehetett nyerni a tervnek, Ujhelyt elszakítani Csonkamagyarorszáig vérző testétől.

Két héttel azután, hogy a kétfarku oroszlanos cseh zászlót megláttuk, a „felszabadítók” levelették álarcukat. Berancsik alezredest visszahívták. Az elterjedt hírek szerint humánus bánásmódjával magára ingerelte a cseheket, akik főleg azt vették zokon neki, hogy a vadász és egyéb — házi célokra nem alkalmas — fegyvereket a megbízható uri embereknek visszaadatta. Ostromállapot-szerű intézkedések tételtek, rövidre szabott záróra, a kint való tartózkodás eltöltése, sőt nemsokára eltöltése annak is, hogy a polgárok lakásaikban este kilenc órán túl gyertyát gyújtsanak.

(Folyt. köv.)

az a haszonérték szolgál, amelyet a bérbeadott ugyanolyan bérértékű épületekért vagy épületrészekért (helyiségekért) fizetett bérekkel való összehasonlítás útján becséssel megállapítanak.

Aranykoronában vetik ki a részesedést

A kincstári házhasonrészesedést aranykorona értékben kell kivetni. A házbérbevallási ívnek negyedik oldala a kincstári házhasonrészesedés megállapítása és kivétele céljára megfelelően berendezett. Ez a nyomtatvány ugy a házadónak, mint a kincstári házhasonrészesedésnek kivétési iratául szolgál.

A kivett kincstári házhasonrészesedés összegét, a házadóról kiadott fizetési meghagyásban közölni kell az adozóval. A lakásrendelet hatálya alá tartozó házra nézve kiadott fizetési meghagyásban a kincstári házhasonrészesedésnek évi főösszegén kívül az évnegyedenként fizetendő összeget kell a házbirtokossal közölni.

Nem kell beadni házbér-fizetési jegyzéket

Az 1925. év folyamán fizetendő házbérek a lakásrendelet hatálya alá tartozó épületekre nézve a törvényhozás útján előre megállapítván, azok ismeretese. Ez a körülmény megszüntette annak szükségét, hogy a házbirtokosok a beszédett házbérekéről a kincstári házhasonrészesedés befizetésével kapcsolatban házbérfizetési jegyzéket adjanak be. Ehhez képest sz. 1925. évre nézve felmentik a házbirtokosokat a házbérfizetési jegyzék benyújtásának kötelezettsége alól. Ez a felmentés azonban csak azon a napon lép hatályba, amely napon a házbirtokos a kincstári házhasonrészesedés kivételéről kiadott fizetési meghagyást kézhez kapta. Amelyik házbirtokos a fizetési meghagyást 1925. február 10-ig nem kapja meg, az erre az évnegyedre még házhérfizetési jegyzék benyújtása mellett tartozik a kincstári házhasonrészesedést befizetni.

SZÖNYEGSZÖVŐK!

csakis valódi perzsa színű
FONALAK,
művészi
MINTÁK
és eredeti
SZÖVŐSZÉKEK-kel lehet értékes szőnyeget és gobelint szőni.
Ezek egyedüli szaintézete
MANUS R.-T.
Budapest, VIII., Rákóczi-tér 11. sz.
(Küldemények utánvétellel is.)

Az 1925. év ünnepei

Az 1925. esztendő uralkodó bolygója a Mars. Az új esztendőben két nap- és két holdfogyatkozás lesz, amelyekből erre mifelénk alig fogunk valamit láthatni. Már januárban a hó 24-ik napján teljes napfogyatkozás lesz Északamerikában, amely nálunk mint részleges napfogyatkozás lesz látható, de csak kevéssel a nap lenyugta előtt. A Farsang Vizkereszt napjától február 24-ig tehát teljes 7 hétig tart. Kettős sőt hármas ünnepekben is lesz részünk, amennyiben a Husvét és Pünkösöd kettős ünnepén kívül dupla ünnep a hétfőre eső Gyertyaszentelő (február 1. és 2.), az ugyan-csak hétfőre eső Péter és Pál (junius 28. és 29.), a szombatra eső Nagyboldogasszony (aug. 15. és 16.) a karácsony pedig hármas ünnep, mert a szent este csütörtökre esvén, péntek Nagycarácsony, szombat Szent István első vértanu ünnepe, amelyet nyomon követ a vasárnap. Hétköznapra eső ünnepek ez évben: az Ujév, amely csütörtökre, Vizkereszt (jan. 6.), amely keddre, Gyümölcsoltó (március 25.), amely szerdára, Áldozócsütörtök (május 21.) és Urnapja (junius 11.) ugyancsak csütörtök, Szent István király (aug. 20.) csütörtök, Kiszaszony napja (sept. 8.), amely keddi napra esik. Ezzel szemben Mindszentek ünnepe nov. 1-én vasárnapra esik s így nem külön ünnep.

Uj postai díjszabás

A Rendeleték Tára közli a január 1-ével életbe lépő új postai díjszabás tételét. Az új díjszabás szerint az új tételek a következőképpen alakulnak:

A belföldi forgalomban a levélportó 20 gr.-ig 2000 korona, minden további 20 gr. 1000 korona.

Nyomtatvány a helyi és távolsági forgalomban 50 gr.-ig 400 K., 10 gr.-on alul 200 K. Üzleti papír 2000 K. Aruminta 800 K.

Ajánlási díj a belföldi forgalomban 2500 K.

A távolsági távbeszélő forgalom díja díjvenként a következő: 0 díjöv 15000 K., I. díjöv 25 km.-ig 20.000 K., II. díjöv 50 km.-ig 24.000 K., III. díjöv 100 km.-ig 28.000 K., IV. díjöv 150 km.-ig 32.000 K., V. díjöv 200 km.-ig

35.000 K., VI. díjöv 250 km.-ig 38.000 K., VII. díjöv 250 km.-en felül 40.000 korona.

A külfölddel való táviró és távbeszélő forgalomban a szorzószám 17.000.

Január 6-ig a régi tarifa szerint bérmentesített levélküldeményeket nem birságozzák meg.

A Sac. szilveszter estéje

Hangulatos szilveszter estét rendezett tagjai számára a Magyar Királyban a Sac.

Kacagó jókedv, divatos lány melódiák, tovasuhanó parfömillat, bájos leányfejek, színes szerpentin szálak röpködése, hulló tarka konfetti, gracióz mozdulatok, apró szilveszteri tréfák uralták a Sac. évszáró estétjét.

A sok frakkos gavallér ki is tett magáért, de nem csoda, hiszen annyi sok szép asszonyt és leányt nem is láttam még ujhelyi bálon. Karnevál annaleseit hiába forgatnám jó messzire vissza, nem találnék egykönnyen ilyen együttesre. Bájosak, kedvesek, elevenek, szépek és a táncművészetükben mennyi finomság, hajkonyság és érzés van. Biztató remény a farsangra, hogy ez a társaság jól fog bálozni.

Minden rövidke szünetet sokal-tak és nem is láttam petrezselymet áruló leányt egy pillanatig sem. De nemcsak a fiatalok, de még a mamák is táncra perdültek és az idősebb gavallérok visszaképzelték magukat régi, végigtáncolt báljukba.

A megjelent társaságban ott láttuk a következő *úrasszonyokat*: vitéz Bárczy Miklósné, Boross Lászlóné, Csörghe Gyuláné, dr. Csizy Béláné, özv. Gyarmathy Béláné, Heinrich Jánosné, Kail Béláné, Kapor Aurélné, Keleti Jenőné, Kenessey Ernőné, Klimek Józsefné, Landsberger Nándorné, Lescsinszky Béláné, Mathisz Józsefné, Magyar Ferencné, Murin Miklósné, Nyeviczkey Antalné, Nyeviczkey Lászlóné, Pesthy Gézáné, Schwarcz Arnoldné, Szokol Gézáné, Tóth Elekné, Várady Barnáné, Valkovszky Gyözőné, Várjon Jenőné, Veres Istvánné, Zvolinszky Lajosné.

Leányokat: Branszky Annie, Boross Sári, Boross Ica, Borza Gizike, Borza Irénke, Csörghe Ilus, Gyarmathy Anni, Göllner Sári, Haaszl Ila, Heinrich Beatrix, Heinrich Irén, Isépy Ila, Kail Edit, Kail Mártha, Keleti Mártha, Magyar Sári, Magyar Gizi, Murin Sári, Nyeviczkey Ibolya, Skupi Bözsike, Skupi Juliska, Szentgyörgyi

Sodorjon **JANINA** papirt

Juci, Szokol Gabi, Várady Sári, Várjon Dundi, Zvolinszky Zsófi, Zvolinszky Manyi.

Már kivilágosodott az új év első napja, amikor a vig társaság a hazamenésre is gondolt.

K. I.

H I R E K.

— **Lapunk legközelebbi száma a közbejött Vizkereszt ünnepe miatt január 10 én, szombaton a rendes időben jelenik meg.**

— **A közigazgatási bizottság ülése.** A vármegyei közigazgatási bizottság január hó 10-én d. e. 10 órakor tartja havi rendes ülését.

— **Ujévi üdvözlések.** A hagyományos ujévi üdvözléseknek ezuttal is a szokott formákban tettek eleget a különböző hatóságok és hivatalok tisztviselői és ujév délelőttjén testületileg fejezték ki jókívánásaikat a hivatalvezetők előtt. *Thuránszky* László főispán az ujévet Debrecenben töltötte s a nála tisztelegni óhajtok a titkári hivatalban adták le névjegyeiket.

— **A Kazinczy-Kör házi estéje.** A Zempléni várm. Kazinczy-Kör a múlt hó 26-ára hirdetett, de közbejött akadályok miatt elhalasztott házi-estéjét e hó 8 án, csütörtökön délután 6 órai kezdettel fogja megtartani a vármegyei háza dísztermében. Az estén való közreműködésre sikerült a Kör vezetőségének megnyernie *Komáromi* Jánost, a kiváló író, aki az estén előadást fog tartani. Szerepelni fognak még az estén *Kabina Iza*, *Szeszlér Ilus*, *Szirmay Sári* és a *Lipsey* féle vonósnégyes. A belépőjegy ára 15000 K. Jegyek előre válthatók a *Kádár Gyula* gyógyszerárában.

— **Megszűnt a miskolci rendőrkerület.** A miskolci rendőrkerület joghatósága január 1-ével megszűnt s a kerület már csak mint likvidáló hivatal működik. A létszámapasztással négy rendőrtiszt, hat kezelőtiszt, öt detektív, egy díjnok és 27 rendőr került végelbánás alá. A kerületi főkapitányság tisztviselői karának elhelyezéséről véglegesen még nem döntöttek.

— **Hetvenötésztendő gyűmölcsse.** Az 1925. évben ünnepli háza fennállásának 75-ik évét a világhírnévnek örvendő *Semler J.* cég. Az elmúlt háromnegyed év-

Ködben

Bizony, édes! — lassan megérünk

Az örök elmúlásra. —

Itt van az ősz . . . a levelek hullása.

S nyomán a tél jön, és eljön a végünk;

Az álmok, vágyak, titkok pusztulása . . .

Bizony, édes! lassan — lassan megérünk.

Bizony, édes! zörög az avar . . .

Repül a tarka élet —

A dal kacaj már csak halotti ének!

A multa a tél szemfedőt takar,

S hódol kiki a saját végzetének . . .

Bizony, édes! . . . már sir . . . zokog az avar.

Bizony, édes! a csókos szája

Hideg lesz, mint a márvány . . .

Nem nyit virág a szavára, dalára . . .

Nem lesz több fény. . . és nem lesz több szivárvány. . .

. . . Kihűl a forró, csókra szomjas szája . . .

Édes! . . . gondoljon néha a halálra.

Biringer Gyula.

század alatt köztudattá vált az a felfogás, hogy akik jól akarnak vásárolni, szükségleteiket ezen közbecsülésben álló cégnél szerzik be, mert két emberöltőn át alkalmuk volt meggyőződni ezen cég üzletének feltétlen szoliditásáról, áruinak kiválóságáról és árainak méltányos voltáról. Az elmúlt 75 év alatt a cég neve világszerte közzismert lett és híres márkáit a londoni *Semler J.* cég (London, 14. Golden Square) a világ minden részében exportálja. A cég Budapest, V., Bécsi-ucca 7. alatti fő- és IV., Koronaherceg-ucca 9. szám alatti fióküzletében nagy letartás előtti occassió eladás van folyamatban, melynek keretein belül a legfinomabb minőségű angol férfi és női szövet különlegességek és ezek maradékaik kerülnek mélyen leszállított áron eladásra.

— **A sátoraljaujhelyi állami polgári leányiskolában** a tanítás január 7-én kezdődik.

— **Köszönetnyilvánítás.** A sátoraljaujhelyi kegyesrendi reál-gimnázium szegény sorsu tanulói részére szeretetadományokat küldtek: *András József*, dr. *Csaplaky Lipótné*, *Deák Andorné*, *Iványi Bertalané* dr. *Schmidt Erzsébet*, *Klimek Józsefné*, *Ladányi Jenőné*, dr. *Nagy Béláné*, dr. *Petrán Tiborné* és *Zettin Ignác*. A *Hangya* sátoraljaujhelyi kirendeltsége 7 m. zefirt, *Króó Gyuláné* 50 ezer koronát adományozott. A nemes-szívű adakozóknak a Diáksegélyező Egylet vezetősége hálás köszönetét fejezi ki.

— **Nyelvében él a Nemzet!** (Beküldetett.) Egyik fővárosi nagy bank helyi fiókjának kirakatában egy falragasz hirdeti és ajánlja a

közönségnek a budapesti *Britannia* szálloda látogatását. Ha ez a falragasz Olaszországból venné eredetét, nem volna annyira felháborító, de mert Budapesten, a *Kunossy-féle* műintézetben készült — nyilvánvaló, hogy azt a budapesti központi intézet készítette. A falragasz a szálloda épületét ábrázolja „Hotel-Britannia“ felirattal; előtte egy autó hasonló felirattal és legalul ismét csak egy idegen nyelvű felírás. Egyetlen magyar szónak nyoma sincs. Elszomorító, hogy az ország határain belül, egy a fővárosunkban lévő vállalatot nem magyarul, vagy legalább nem magyarul is hirdetnek. Sz. A.

ALTESSE
CIGARETTAPAPIR ÉS HÜVELY

— **Kifosztott órásüzlet.** *Friedmann Dezső* órás *Kossuth-Lajos-ucca* 38. számú üzletének ajtaját ismeretlen tettes ujév napján alkulccsal felnyitotta s az üzletből 37 ezüst medaillont, 9 ezüst óraláncot, 28 női láncot, 2 wekkert, 20 férfi órát, 80 ezüst 1 koronást, 30 kétkoronást és 14 ötkoronást ellopott.

— **A Városi Mozgóban** jan. 4-én, vasárnap este 4, 6 és 8 órakor a „Harmadik riadó“ című dráma 5 felvonásban, jan. 6-án, kedd este 6 és 8 órakor „Vilám fia“, január 7-én, szerdán este 6 és 8 órakor a „Szerelmem szigetén“ kerül bemutatásra.

— **Besurranó tolvaj.** *Özv. Borcsik Gyuláné* nyitott lakásába egy ismeretlen tolvaj besurrant és két disznóoldalast, füstölt kolbászokat és egy asztalterítőt elemelt. Hasonló sors érte *Fried Vilmos*, ugyancsak *Apponyi-uccai* lakost is, akinek nyitott verandájáról minden valószínűség szerint ugyanaz a tolvaj két téli kabátot lopott el.

— **Gazdasszonyok Lapja.** Második évfolyamába lépett ez a kitűnően szerkesztett s minden háztartásban nélkülözhetetlen háztartási és szépirodalmi hetilap — a magyar uriasasszonyok közlönye. A gazdag tartalmu jól szerkesztett hetilap a mindennapi élet körébe is vágó rovataival számos gyakorlati tanáccsal is szolgál a nehéz helyzetben lévő háztartásoknak. — Előfizetési ára negyedévre 50.000 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VII. ker., *Dohány-ucca* 77. I. 15.

— **Uradalmi főintéző** harminckilenc éves nőten ember vagyok. Eddig csak a munkának éltem, társaságba nem jártam, tehát jövődöbelim kiválasztására ezt az utat választottam. Biztos állásom, azonkívül saját földbirtokom megfelelő jövedelmet hoz, tehát érthető, ha jövődöbelimnél *nem a hozományt, hanem a jólelkűséget, háziasságot* veszem figyelembe. Teljes névvel, címmel ellátott leveleket „Egy az Isten“ jellegre *Blockner* hirdetőjébe, Budapest, *Semmelweis-u.* 4 kérek.

50

millió koronát

ad a

Pesti Napló

előfizetőinek és olvasóinak

Részletek a Pesti Naplóban

Nyomdahelyiségünk


Vármegyház III. udvar I. em

Elsőrendű FAJALMA kapható

métermázsánként a következőkből:

Batul, Ranett, Kormos, Jonathán, Sóvári, Mosanszki, Citrom és Parmin
legolcsóbb napi árban **ORBÁN BÉLA** csemege-üzletében

Ez nem reklámfogás! Többezren meggyőződtek róla, hogy
csekély összegért mindenki vásárolhat ajándékot

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében. — Telefon 126.
Óriási választék!  Versenyen aluli árak!



**BUDAPESTI
NEMZETKÖZI VÁSÁR**
1925
ÁPRILIS 18 - 27-IG

Rendezi a
BUDAPESTI KERESKEDELMI
ÉS IPARKAMARA.

Felvilágosítás kapható: a miskolci
Keresk. és Iparkamaránál, továbbá
a vásár rendezőségénél

BUDAPEST, V., SZEMERE-UTCA 6
Kedvezményes utazás és visum.
Lakáskiutalás

Minden gazda tudja,
hogyan
KWIZDA FLUID
(Kwizda restitutions
fluidja)

KWIZDA marhatápszere
KWIZDA sertéstápszere

gazdaságában nélkülözhetetlen, mi-
vel ezek az állatok egészségét és
erejét fenntartják.

**Ezen bevált házliszerek
ismét mindenütt kaphatók**
gyógyszertárakban, drogériákban
és háztartási cikkek kereskedé-
sében, vagy közvetlen a raktár-
ból: Gyógyszertár a Szent Lélek-
hez. Budapest, Király-utca 12.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál
ujjonnan készült **complett hálószobák,**
székek és asztalok
gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület-
és asztalos faanyagok** előnyösen **szerezhetőek be.**

Aprított tűzifa legolcsóbb napi áron min-
den mennyiségben
és **elsőrendű bükkhasábfá** házhoz szállítva kapható.
JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrásy-u. 2. — Telefon: 75.

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 12597/1924.

Tárgy: A köztisztviselői vasuti arcképes
igazolványok érvényesítése.**Hirdetmény.**

Valamennyi vármegyei nyugdíjas tisztviselőnek és
egyéb nyugalmazott alkalmazottnak, nyugdíjat élvező
özvegyek és neveltetési járulékbán részesülő árvának.

A magy. kir. államvasutak debreceni üzletvezetősége
19311/1924. sz. értesítésével közölte, hogy az 1925. év
tartamára érvényesítendő minden egyes köztisztviselői vasuti
arcképes igazolvány után a m. kir. államvasutaknak 14 arany-
korona térítmény és 50 aranyfillér illeték fizetendő, amelyek
a rendeletileg megállapított és a megújítás, illetőleg kiváltás
hónapjában érvényben levő szorzószám alapján számítandók
át papirkoronára.

Ez uton hívom fel a vármegye területén lakó összes
vármegyei nyugdíjas tisztviselőket és egyéb alkalmazottakat,
valamint a nyugdíjat élvező özvegyeket és nevelési járulékb-
bán részesülő árvákat, hogy mindazok akik arcképes igazol-
ványaikat az 1925. évre érvényesíttetni óhajtják, ez iránti
igényüket hozzám 1925. évi **január hó 20-ig** okvetle-
nül jelentsék be, mert Zemplén vármegye területére az ér-
vényesítés határideje 1925. évi február 1-től 15-ig van meg-
állapítva.

Sátoraljaujhely, 1925. január 2.

Bernáth sk.,
alispán.**Könyvnyomdánk helyisége**

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.

Bangó-Tanintézet

Budapest, Ráday-ucca 14.

Teljes anyagi garancia mellett
készít elő vidéki magántanuló-
kat is. Jegyzetek.**Kovács Balázs Saujhely.**

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalaki-
tását, javítását és tisztítását.

Rákóczi-utca 43. (Diannával szemben.)

Raktáron mindenféle férfi
gyapjúkalapok minden színben

Évi

150,000 koronáért

a legalaposabb tájékozódást
szerezheti megaz ország és a külföld
minden pénzügyi ese-
ményéről,

a tőzsdei helyzetről,

az árupiac viszonyairól,

az összes tranzakciókról

ha előfizet

A PESTI TŐZSDÉ-RE

Minden tőzsdei, pénzügyi és
adóügyi kérdésben készséggel
szolgál részletes és díjtalan ut-
baigazítással előfizetőinek.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VII., Rókk Szilárd-u. 9

LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS!**ORBÁN BÉLA** fűszer-, csemege- és hentesárú üzlete
Sátoraljaujhely, Petőfi-ucca 1. szám.

Fűszerek, továbbá:	Hideg felvágottak:	Sajtok:
Kávé	Valódi gyógysonka	Ementháli
Tea	Debreceni kolbász	Répcelaki
Cukor	" szalonna	Trappista
Lencse	" virsli	Pusztadőri
Borsó	" szalvaládé	Pálpusztai
és egyéb hűvelyes ve- temények	finom felvágottak	Imperial
		Rokfort
		Kvargli

Elsőrendű

Debreceni disznózsir

kapható

a legolcsóbb napi áron.